



POLICE WEEKLY CIRCULAR

Supplement to the Ceylon Government Gazette No. 4,980.

No. 861.—FRIDAY, FEBRUARY 14, 1890.

THE HUE AND CRY.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles advertised in the "Hue and Cry" is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

OFFENDERS.

WANTED BY THE POLICE.

NAME, Miskin; charged with theft of coffee from Warwick estate, Nuwara Eliya, on the night of January 24, 1890; is a Tamil; religion, Buddhist; is a gambler; age, about 50 years; height, about 5 ft.; complexion dark brown; teeth, well set; eyes, black; hair, black, long, tied in a knot; slight hair on face; birthplace, Kadugannawa, Kandy; general residence, Vidurupola; occasional residences, Medawela, Ketagoda, Uduvama-ela; wife, Ukku Menika; friends, Vidurupola Punchirala Appuhami, Aradagedara Siyat, Ketagoda Danashami Kiri Banda, and some of the Moormen living in Ambawala estate; is known to Punchirala of Vidurupola, Charles, and George Netto, conductor of Warwick estate.

Name, Kirilonda; charged with theft of coffee from Warwick estate, Nuwara Eliya, on the night of January 24, 1890; is a Sinhalese of the Watumpura caste; religion, Buddhist; is a gambler and vagrant; age, about 28 years; height, 4 ft. 6 in.; make, stout; complexion, black; pug nose; mouth, small; thick lips; teeth, well set; eyes, black, small; hair, black short; tied in a small knot; slight hair on face; birthplace, Vidurupola, Welimada; occasional residences, Medawela, Ketagoda; haunts Palugama; wife living in Vidurupola; friends, Dineshami, Kiriy, Podiya, Ketagoda Kiribanda, Vidurupola Siribaddana, all of Vidurupola in Wilson's Bungalow; is known to Appugamarala of Vidurupola, Gavaramanu Siyat, Arachchi, P.C. 108.P. Midin, Palugama Appuhami Arachchi.

Name, H. D. Gabriel, alias Arefin; charged with forgery at Galle on January 25, 1890; is a Sinhalese; religion, Roman Catholic; age, about 25 or 30 years; height, 5 ft. 4 or 6 in.; is well made; complexion, fair; nose, large; teeth, well set; hair, cropped; short moustaches; birthplace, said to be in Kotahena; supposed to be married and living in Wall street, Kotahena; stated that he is related to Don Gabriel, of Wall street, Kotahena, and produced a certificate of character from one Weera-

kody, said to be a shopkeeper in the Fort of Colombo; when last seen had on a yellow-striped red Singapore sarong and black coat, with a white cotton banian and a white coat, and a black and red Malay handkerchief on his head; wore sandals; was dressed like a Malay. The accused, who called himself H. D. Gabriel, is suspected of having forged a cheque on the Chartered Mercantile Bank for Rs. 183.50.

Name, Ranasingha Arachchige Paulis Appu; charged with theft at Chatham street, Fort, Colombo, on February 4, 1890; is a Sinhalese; height, 5 ft. 2 $\frac{1}{2}$ in.; complexion, dark brown; eyes, dark brown, oval; hair, black, cropped; scanty moustaches; has a small scar on the chin and several moles on the breast and back; a cross and other figures are tattooed on right arm, with "S.P." and the figure of a woman tattooed on left arm; birthplace, Kotte, Salpiti Korale, Western Province; is known to Sidda of the Grand Oriental Hotel, who is said to be his uncle; was employed as a servant under Dr. Lees Hall, and ran away taking a set of pink pearl and diamond studs, 1 set gold Maltese cross studs, 1 gold Maltese cross pin, and 1 pair gold sleeve links.

Name, Enasi; charged with theft and desertion at Kandy on February 8, 1890; is a Tamil of the Paraya caste; religion, Hindu; occupation, horsekeeper; age, about 25 years; height, about 5 ft. 3 or 4 in.; is well made; complexion, brown; nose, broad; teeth, regular; eyes, oval, hazel; hair, black, cropped short; slight moustaches; beard and whiskers cropped; birthplace, India; general residence, Colombo; occasional residences, Galle and Chilaw; keeps a Sinhalese woman at Galle; father, Rayapen, coachman; is known to most of the Colombo and Galle horsekeepers; was formerly employed under Mr. Ephraims, of Galle, as horsekeeper; and also at Chilaw. Was employed under Chief Justice Sir B. L. Burnside, and ran away from Kandy with some money.

PROPERTY LOST. STOLEN. &c.

STOLEN.

ON the morning of January 18, 1890, from the abandoned wreck Norsa, off Akurala, 15 miles from Galle on the Colombo road : 2 dozen silver-plated forks and spoons marked "H.W." 1 cruet-stab marked "H.W." 2 dozen ivory-handled knives, 2 dozen tumblers, 2 dozen wineglasses, 2 complete dinner service sets, 5 clocks, 14 ship lamps, 6 cargo lamps, 6 binnacles, 12 brass rods and curtains, 12 swing lamps, 2 large swing lamps, 6 wash-hand basins, 2 large wash-hand basins, 1 sawing, 4 cwt. white zinc, 4 cwt. black paint, 1 cwt. red lead, 1 cwt. oil paint, 60 gallons paint oil, 9 shovels, 4 iron ventilators, 1 sugar basin, 2 brass ventilators, 1 dozen water bottles, 1 pair marine glasses, 1 barometer, 1 complete set of new charts and sailing directions for Red Sea, Indian Ocean, Arabian Sea, North Atlantic, and Newfoundland, 18 hair mattresses, 12 pillows, 12 bed sheets, 1 patent fog horn, 1 brass fog horn, 1 small anchor, 1 compass by Wyk. Thompson (brass top), 1 complete set of carpenters' tools, 3 pairs of sea boots, 1 medicine chest and bottles, 4 canvas winch-covers, 24 canvas covers, 12 table cloths, 12 table napkins, 2 suits oil-skin; 12 blankets, 2 bolts canvas, 6 lb. lamp wick, 6 deck buckets, 12 paint brushes, 2 pieces leather hose, 3 oil heaters, 1 carpet, 4 pieces matting, 1 quadrant, 12 mirrors, 1 deep-sea lead and line, 2 hand leads and line, 300 tins assorted meat and fish, 24 bottles fruit and pickles, brass locks and handles, 1 writing desk, 4 chairs, 2 tables, 9 camp stools, 2 folding chairs. Owner, Captain E. Leifenskgold, of the ss. Norsa.

On the night of January 25, 1890, at Navatkuli, Jafina : 1 red selai, 1 dyed cloth (body white), 1 dyed selai, 1 selai, 2 dyed somans, 1 veddi (hem dyed), 2 dyed vetties, 15 white vetties, 10 old white vetties, 7 white selais, 3 shawls (hem yellow), 2 shawls (hem black), 3 white coats, 1 black coat, 19 white jackets, 4 bodices, 6 white pillow-cases, 2 vests, 6 white pocket handkerchiefs, 3 small shawls (hem black), 1 pair of black trousers. Owner, Kanthan Sinnaddi.

On the night of February 1, 1890, from the Railway Avenue, First Division, Maradana : a kerosine oil burner with chimney marked "Hinks No. 2," duplex, of a new kind; belonging to a lamp-post.

About February 5 or 6, 1890, from King street, Kandy : 2 new iron gratings painted red, one from opposite the old jail and the other from near the stand-post, a little below the mosque. A reward of Rs. 10 is offered to any person giving such information as will lead to the detection of the thief or thieves, by the Kandy Municipality.

On February 7, 1890, from a rickshaw in the Fort, Colombo : a black hand bag with silver mountings, about 18 in. long, and bearing initials "C.B.B." on side, slightly faded, containing 1 hymn book with music (blue cover), 1 parallel New Testament (small), 1 pocket-book diary for school teacher, inside flap of which was a cheque for £10 on Holt, Lantie & Co., London, drawn by Captain Nevill Davies, 1st Gordon Highlanders, endorsed to Charles

B. Brodie, and other papers. A reward of Rs. 10 is offered for the recovery of the property, by the owner, Mr. Charles B. Brodie.

On February 8, 1890, from carriage No. 4, whilst plying between the Fort and St. Thomas's College, Mutwal : a cigar-case made of an elephant's ear, mounted with silver & in. broad; bears initials "E.B." in silver; was made by Ward & C. A reward of Rs. 10 is offered for its recovery, by the owner, Mr. E. W. Booth.

STOLEN OR STRAYED.

ON or about January 24, 1890, at Nawalapitiya : a white and red spotted half-bred terrier dog; answers to the name "Spot." A reward of Rs. 5 is offered for the recovery of the animal, by the owner, Mr. James Rose.

On February 2, 1890, at Ariakolum, Jafina : a brown cow branded Δ on the right side, \times on the right cheek, and \triangle on the front leg; age, 3 years. Owner, Vinasi-tambi Sinnatambi.

LOST OR STOLEN.

ON January 28, 1890, between Kayman's gate and the Fort Railway station : a black metal folding pocket walking-stick, in a Nickel silver case attached to it. Owner, J. Wikramanayaka, of Kataluwa.

MISSING.

SINCE January 27, 1890, a Moor boy named Usupu ; age, about 8 years; complexion, fair; has itch on head and both legs; father, Warusa Ibrahim Sa, of Grandpass in Colombo. Information is requested as to the whereabouts of this boy.

NOTICE.

ACCUSED Noor Haniff Salim, advertised for in the "Police Weekly Circular," No. 854, of December 20, 1889, is not now wanted.

Escaped prisoners Ulpanagedara Ukkurala and Gedunewwagedara Appu, advertised for in the "Police Weekly Circular," No. 859, of January 31, 1890, have been arrested.

Negombo cart plate No. 42 of 1890 having been stolen, notice is hereby given that the license bearing that number has been cancelled.

L. HOLLAND,
for G. W. R. CAMPBELL,
Inspector-General of Police.

ගොරු ත් අලේල න අණ ගෙ රේ.

දැනවීමයි.—අපරැකාරයන් ආල්ලාගැනීමට පූජ්‍යවත්තාමු හෝ සොරබුවක් සෙයා හැඳුමට පූජ්‍යවත්තාමු හෝ, දැනවීමයි කරන ඇඟිසුව එංලිජියේ ඉජ්සස්, කොර්ඩ් ජනරූ කැන ශිෂ්ත හැටිඡකට නියම තුදුපට සෙදෙනවා ඇත.

මෙහි සඳහාවෙන් ගම් සොරබුවක් යමෙක්ගෙන කිහි සම්භ්වුණුන් බ්‍රහ්ම විරුධට පැමි සිංහාන්ව සෙදෙනවා ඇත.

සැහැවිගිය නිරකාරයින් ආලේලිමට තුළි එංලිජියේ ඉජ්සස් කොර්ඩ් ජනරූ ඩේල්විය යුතුයි.

පොලීසියට ඕනෑකරණ අය.

උම, මේයිලි: වක්‍රි ජූනු ජනවාරි මස 24 වෙති
 දින ගුනිදේ තුවරජලියේ වරිකවත්තාන් කොපි
 සොරකම් කළාය කියා දේශාරෝපත්තක කර කිවේ;
 දෙවල; මුඛාගම; පූජ තෙක්ලිකාරයා; වයස අවුරුදු 50ක
 පමණ ඇත; උස අඩි 5ක් පමණ ඇත; පාට, කළුල්ල
 එසි; දෑස; එකමුදුව තීවේ; ඇසේ, ඇඟි, කාඩය; ඉහැණි,
 කාඩය; දියෙහි; සොරබුවක් වැඩුලු; මුහු රුධිල
 යුතුයි තීවේ; උස පූජ්‍යානය; මකුවර; කුමුගන්
 භාවේ; බොහෝ ශෙකින් තැංක්‍රිස්ංසායන; විදුරු
 පොල; සම්කර විට පදිංචිස්ථානය, මුදවල; කුටුගො; බ්‍රිමේම ඇඟිල්ල; සොරබුවෙන් සොරබුවෙන් තීටැංසායන කුඩා;

වාසකරනි; මොනු කොට්සෙන් වෝලීට්දියේ දෙන්
 ගාම්බීයෙල්ගේ තැංක්‍රිසාය කියා කිවන්දාංච කළුත්තියා, මු
 ගැන් විරුක්කෙයා නමුත්ති කෙහෙසුගෙන් හඹනිය
 පත්‍රුයක් අරුගන්නීවුන්ය; ඔමාපු ඇස්ත්විමටරට දැකින
 කොට්සෙන් තැහැලුවුවීමේවි රඩ සයෙක්ස්ද; ක්‍රිං කොර් ඒද,
 පූජ බැංසියෙක්ස්ද, පූජ කොට්සෙන්ස්ද ඇඩ ක්‍රිංපාවූසය
 රඩ; රුලෝන්ස්දුවක්ස්ද ඔඩලේඩ්ද ඩිඩ්ද ඩිඩ්යෙය; සෙරරුප්
 දුවැංසාය; රු මිනිහෙකුගේ සුදුසාට් ඇඇ සිජියෙය.
 මොනු සි. ඇඩ. බැංසිසුල් රුපියල් 183-50ක්වූස්ථානය
 බොරු ඇස්සන් දමා, වෘතුකමලු.

නම, රත්කි.හානුරටිලේ පූජ්‍යාන්ප්‍ර; වක්‍රි 1890 ක්ව
 ත්ප්‍රඥාරි මස 4 වෙති දින කොළඹ කොට්‍රිවෙ වැකම්
 විදිගෙන් සොරකම්කළායකියා දේශාරෝපත්තක කර
 කිවේ. රුතිය; සිංහල; උස, අඩි 5යි 5ංගල් 2ශීය; පාට,
 කාඩය; ඇසේ, කාඩය; තිප්පැවේය; ඉසුන්, කාඩය කො
 එකර කපාලයි; උමුයිලු රිකක් වීවේ; තීක්ස්වේ පොඩි
 කුලුලන්ද, ඇකුණුජාංගේ; කුරුසියන් සහ රුඡ කොට්
 ඇඇ; ව්‍යිජ්‍යන් “N.P.” ඔම්මේ ඇඇ සහ සුනුයෙකාග්‍රා
 රුඡ කොට්‍රියාවායි; උපෝත්සෙන් සහ පිටිවි උරංඩූලුප
 ඇඇ; උව් ස්ථානය; කොට්ටිටේ බජනාගිරි ඔලාඩ්ව
 අඩියි සැලීපිටියෙකුරල්; මේහුගේ ම්ලාභාගෙන්තාය
 කියන්කාවු මුෂ්‍යාඩි තිරින්වල් හෙබැල්ල සිද්ද නමුත්
 ඇඇ මොනු ඇඇන්දු; මොනු උස් උස් සිංහල සුදුසාට්
 කුසේලුවැඩිකාරකම් සිට්‍රු සංඛ්‍රායන් පිංතු පැවතියි
 තුළු මොනු වැඩිහිටි, රහ්නේ “වෝලීසිත්තුස්” නැඳුවී
 රටේ සූම්ස බොඩ්ඩ්දා, රහ්නේ “වෝලීසිත්තුස්” නැඳුවී
 බොඩ්ඩ්දා අරුණයි සියෙය.

නම, ඉනාසිස්; වක්‍රි 1890 ක්වූ පේඩ්‍රාරි මස 8 වෙති
 දින මැනුවරදී සොරකම්කර සැංග්‍රී ශියායකියා දේශාරෝපත්තක කරන්නයි. දේමලා; පරයි; සින්දුආගම; ඇදිරකාරයා; වයස, අවුරුදු 25ක් පමණ ඇත; උස,
 අඩි 5යි 5ංගල් 4ක් පමණ ඇත; උස, ඇරිරය, සාම්පූර්ණයි; පාට,
 කාඩය; සැංග්‍රී ඇඩලේ තීං; නො. 4ක් පමණ ඇත; උස,
 ඇඩලේ; සැංග්‍රී සැංග්‍රී ඊඩල් පූජ්‍යානයි; පාට,
 ඇඩලේ; ඔහුගේ, කාඩය; ඇඩලේ පූජ්‍යානයි; සැංග්‍රී ඇඩලේ;
 ඇඩලේ; ඊඩල් පූජ්‍යානයි; පූජ්‍යානයි; සැංග්‍රී ඇඩලේ;
 ඇඩලේ; ඔහුගේ, කාඩය; සැංග්‍රී ඇඩලේ; උස් උස් ඇඩලේ;
 උස් සැංග්‍රී; ඉසුන්; මොනු ඇඇන්දු; සැංග්‍රී සැංග්‍රී සැංග්‍රී;
 මොනු ඇඇන්සැංස් ඔඩලේ සැංග්‍රී සැංග්‍රී; සැංග්‍රී සැංග්‍රී සැංග්‍රී;
 සැංග්‍රී සැංග්‍රී සැංග්‍රී; සැංග්‍රී සැංග්‍රී; ඔහුගේ සැංග්‍රී සැංග්‍රී; සැංග්‍රී සැංග්‍රී;
 සැංග්‍රී සැංග්‍රී සැංග්‍රී; සැංග්‍රී සැංග්‍රී; සැංග්‍රී සැංග්‍රී; සැංග්‍රී සැංග්‍රී;

திருட்டராஜ பிடித்தலுக்கான ஆச்சம்பம்.

அறிவித்தல்:—குற்றவாளியைப் பிடித்தலுக்கான அல்லது திருட்டுடையைகளை கண்டுபிடித்தலுக்கான அறிவித்தல்கொடுக்கிற எப்பேரூத்தாவது, பொளிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜென்றலவர்களுடைய சிபர்ஸின் பேரில் கண்காடை கொடுக்கப்படும்.

“திருட்டராஜித்தலுக்கான ஆச்சம்பம்” கடதாசில், பிரசித்தப்படுத்தப்பட்டிருக்கும் திருட்டுடையைகளை வைத்திருக்கிறதாகக் கண்டுபிடித்தப்படும் எப்பேராவது தோடர்ச்சிப்பண்ணப்படுவதற்கு ஏதுவாயிருப்பான்.

தபாபோன் மறியக்காரர்களை பிடித்தலுக்கு வெகுமதிப்பெற்றுக்கொள்ளும்பொருட்டு மறிபவீட்டு இன்ஸ்பெக்டர் ஜென்றலுக்கு ஏழுதி எடுக்கவும்.”

பொளிச்குதுதெள்வையரன் ஆட்களின் விவரக்குறிப்பு.

காலை ஆண்டு தைமாதம் உசை உரவு, நவமெறலை யைச்சேர்ந்த வாற்விக்தோட்டத்தில் கோப்பிக்களவுசாட்டப்பட்ட மின்கள், சாதி-தமிழன, புதுது மதத்தான், சூதுக்காரன், வயது—ஒரு வருடம், உயரம—ஒரு அடி, இரு காட கபில நிறமுள்ளவன், சோனபற்கள், இருண்டகள், இருண்டங்கள், இருண்டங்களைமானமுடிகட்டி, முகத்திலேகொஞ்சமயிருள்ளவன், பிறப்பிடம்—கண்டி கடுகுள்ளைவை, வளமையாகவிருக்குமிடம்-விதுறபொள், தடவைக்குத்தடவை-மெதவா, கெட்ட்டோட, உதமாஸ்லி, போக்குவருத்தானிடம்-விதுறபொள். மெதவா, விவாகஞ்செய்தபெண் உக்குமீட்னிக்கா, கூட்டாளிகள் விதுறப்பொள். புஞ்சிருளையிலோ, அப்புகாமி, அந்தகெதற சியாத்து, கெட்ட்டோட, சண்ணகாமி கிரிபண்டங்வும், அம்பவள தோட்டத்திலிருக்கும்-சில சோனகரும், விதுறபொள் புஞ்சிருளைகளும், சாறாளன்க்கும், வாற்விக்தோட்டத்துக் கண்டாக்கு ஜோற்றுக்கெட்டிவுக்கும் அறிந்தவன்.

காலை ஆண்டு தைமாதம் உசை உரவு, நவமெறலை யைச்சேர்ந்த வாற்விக்தோட்டத்தில்: கோப்பிக்களவுசாட்டப்பட்ட கிரிஹூர்ந்தா, வரும்புறஶ்சாதிச் சிங்களவன்; புதுது மதத்தான், சூதுக்காரன், நாடோடி, வயது—ஒரு வருடம், உயரம—ஒரு அடி கூகுளம், பெருத்ததுள், இருண்டங்களைமிறமுள்ளவன், குருங்குமக்கன், சிறாவாய்யெள்வன், தடித்துத்துடி, சேர்த்தியான் பல்லி, இருண்டங்களுக்கும், கட்டடையான் முடிகட்டி, முகத்திலேகொஞ்சம். பிர, பிறப்பிடம்-விதுறபொள், வெலிமட, வேளாவேஜோ-மெதவா; மேற்படிகெட்டகொண்டயிலிருக்கப்பட்டவன், பாளுகமை, மெதவளையில ஊசாடுவான், விவாகப்பெண் விதுறப்பொளையிலிருக்கின்றவள், தோளமார்கள் வில்சன்பங்களா, விதுறப்பொளையில். தினிலைதுமி, கிரியூ. பொய்யா, கெட்டடோட கிரிபண்டா, விதுறபொள் கிரிப்பத்தினு, அறிந்தவர்கள்-விதுறபொள் அப்புகமருளை, கவறமானுசியாதது ஆராட்சி, காஷம் இலக்கக்கொள்ளாப்பட்டிருக்கிறது. பெய்யு-ஏ. டி. மீ. கேபிரியல் அல்லது ஏர்பிளின், காலை. ஆண்டு தைமாதம் உஞ்சி, காலியில் காலிச்சாதான்மை முத்துக்கு சாட்டப்பட்டது: சிங்களவன், ரேம்மானு-சமயம், வயது-ஏறக்குறையை உஞ்சி அல்லது கூடி, உயரம—ஒடி அல்லது கூடி அங்குலம், பூரணம்பான்சீராமுள்ளவன், நிறம-கபில, முக்கு-அகலமான, பல்லு-ஒழுங்கான, கணகள்-தீர்க்கேலமான, முடி-கறப்ப, கட்டடையாக சுத்தரித்த, மீசை-சோற்புமான, குண்டு மீசையும் தாடியும்-கத்தரித்த, பிறப்பிடம்-இந்தியா, பொதுவாகுமியிருக்குமிடம்-கொழும்பு, இடையிட்டையாய் குழி மிருக்குமிடம்-காலி, சிலாவம், காலியிலோரு, சிங்களப்பெண்ணை வைத்திருக்கிறுன். தனித்த-காாதி, ராய்ப்பன், இவணை கொழும்பு மீறுவும் காலியிலிருக்கும் அனேக சூதிகாபார்களுக்குத்தெரியும். காலியிலிருக்கும் மிஸ்றா, இப்போம். இப்ததிலும் சிலாவததிலும் குத்தொபாக்னை இருந்தான். பிரதானாயியாத்திப்பதி பேர்ன்வைச்ட் இடத்தில் சேவித்திருந்து கண்டியில் சில காச் களுவெடுத்து ஒடிவிட்டான்.

ஞன், மேலும் கொழும்பு கோட்டையில்சாப்படிக்கடைவைத்திருக்கிறதென்று சொல்லப்பட்ட வீரக்கொடுத்த நிச்சயபத்திரிகை கார்மித்தான், கடசியாக காலுமபோது மஞ்சவளியுள்ள சிகப்பு சிங்கபூர்சாரமும், கறுப்பு கோட். மீடு வெள்ளைப்பனியலும் கொடுத்து கோட்டும், மேலும் தலையில் கறுப்பு மேலும் சிகப்பு ஜாவுகர்பாவிக்கும் மேல்கூசி மிருந்தன், மிருஷி இருந்தன், ஜாவுகள் சர்யாவுக்கு உடிப்பாள, எதிருளி-எச். டி. கேபிரியல் என்றுக்கப்பிடப்பட்டவன், டி. எம். வேநுகல் ரூபர் காங்கிரஸ் துக்குரிய செக்கொன்றை கள்ளச்சாதினம்படுத்தினான்.

பெயர்ந்தாகிக்கூ ஆரூச்சிகே ப்பவ்வில் அப்பு, காலை ஆண்டு மாசிமாதம ச. டி., கொழும்பு கோட்டை செய்ய மதெருவில் களவுக்காக சாட்டப்பட்டது: சிங்களவன், உயரம—ஒடி அடி உரு அங்குலம், நிறம்-இருளான கபில, கண்கள்-இருளானகபில், தீர்க்கேள்ளான, முடி-கறப்புக் கட்டை, மீசை-கொஞ்சம், மொவாக்கட்டையில் க சிரிய தழும்பு, வலது கையிலோரு சிறுவை, மற்றுமெழுத்து பச்சைக்குத்திருக்கிறது, எடுதுகையில் பெண்றுப்புமும், எழுத்து “கி. டி.” பச்சைக்குத்திருக்கிறது, பிறப்பிடம்-மேற்கு மாகாணம் சல்பிட்டி கோறையைச்சேர்ந்த கொட்டா, கிருண்ட ஓரியன்டல் ஓட்டலிலிருக்கும் சிதா என்னும் மாமானுக்கு தெரியும், வைத்தியன் லீஸலூல் இடத்தில் வேலீகாரனுக்கிறுந்து ஒரு கூட்டம் முத்து, மேலும் கவறபொத்தான், க. கூட்டம். தங்க குருக்குவல்வளன் பொத்தான், க. தங்க குண்டு மேலும் க சோடு தங்க பொத்தான் எடுத்தோடியிட்டான்.

பெயர்துன்னுசி, காலை ஆண்டு மாசிமாதம அ. டி., கண்டியிலோடியிட்டா என்றும், களவெடுத்தான்னும், சாட்டப்பட்டது, தமிழன், பணாயன், இந்து, குதி கண்க்காரன், வயது-ஏறக்குறையைட்டு வருடம், உயரம-ஏறக்குறையைட்டு அடி கூகுளம், பூரணம்பான்சீராமுள்ளவன், நிறம-கபில, முக்கு-அகலமான, பல்லு-ஒழுங்கான, கணகள்-தீர்க்கேலமான, முடி-கறப்ப, கட்டடையாக சுத்தரித்த, மீசை-சோற்புமான, குண்டு மீசையும் தாடியும்-கத்தரித்த, பிறப்பிடம்-இந்தியா, பொதுவாகுமியிருக்குமிடம்-கொழும்பு, இடையிட்டையாய் குழி மிருக்குமிடம்-காலி, சிலாவம், காலியிலோரு, சிங்களப்பெண்ணை வைத்திருக்கிறுன். தனித்த-காாதி, ராய்ப்பன், இவணை கொழும்பு மீறுவும் காலியிலிருக்கும் அனேக சூதிகாபார்களுக்குத்தெரியும். காலியிலிருக்கும் மிஸ்றா, இப்போம். இப்ததிலும் சிலாவததிலும் குத்தொபாக்னை இருந்தான். பிரதானாயியாத்திப்பதி பேர்ன்வைச்ட் இடத்தில் சேவித்திருந்து கண்டியில் சில காச் களுவெடுத்து ஒடிவிட்டான்.

திருப்பட்ட அல்லது கெட்டுப்போன உடமைகள்.

திருப்பட்டது.

காகல் ஆண்டு தைமாதம் கால் வே, விடியக்காலம் கொழும்புராட்டில் காலிக்கி கடுகட்டுக்கூடக் குப்புரம் அக்குரலீயில் : தாழ்ந்தபோன நோர்சானன்னும் கப்பவில் உதுசின் வெளளித்கடுள்ள மூலது மேலும் கரண்டி, குறிப்பு “H.W.” குப்பிகம்பம் குறிப்பு “H.W.” உதுசின் ஆணைத்தந்தம் புதியுள்ள கத்திகள், உதுசின் டம், பிலர் வீதரு, உதுசின் சிரிய விதரு, உகட்டம் தீன்பாத்திரங்கள், குகடிகாரம், சுக கப்பல் லாம்பு, சுக சாமான் லாம்பு; கூட்டுத்தீளைக்கோல், மேலும் திரைச்சீலை, கூட்டு சுமுலலாம்பு, உபெரிய சுமுலலாம்பு, சுக சின்னம், உபெரியசின்னம், கூமேற்கட்டி, சுக அந்தர்துத்தனுகம், (வெள்ளை) கூகாந்தர்துதுப்பு வர்ணம், கூகாந்தர்துக்கப்புவர்ணம், கூகாந்தர் எண்ணெய்வர்ணம், சுய கலன வர்ண எண்ணெய், கூசாதியப்பாரை, சுகிருப்பு வாயாவைப்புக் கட்டுங்கருவி, கூனித்டம், உதிதீளை வாயாவைப்புக்கட்டுங்கருவி, கதுசின் யோத்தல், கூசோடு கப்பல் விஷயம் வீதரு, கூட்டம் புதியமாலுமிபடம், மேலும் ரெட்சி, இன்டியன் ஒசன் எபோபியன் சீ, கோர்த்-எட்லென்றிக் கியிவன்வெண்டி, இவைகளுக்குத்த குறிப்பு, கூக தும்புபாய், கூட்டுத்தீளைக்கோம்பு, கூசிரியந்கரம், பித்தீளைக்கோம்புகள் வெண்டையை, கூக கம்பில் உதோடுப்பித்தை, சுராதல் லாம்புததிரி, சுக அந்தரு, உதுண்டு தோல துருத்தி, கூக எண்ணெய்சுடுக்கருவி, கூகமுக்கானம், கூக துண்டு தும்புபாய், கூதுயின்திராம், கூட்டுகணனுடி, கூஞிச்சுமுததிரத்திக்குரிய நூயம் மேலும் அளவுதால், உயயம் அளவுதால், கூப்புத்தரம் மச்சம் மேலும் இவறச்சி, உசுபோதல்பளம் மேலும் ஊறுகாய், பித்தீளைப்புட்டு மேலும் கைப்புடி, கூமேசை, கூகதினை, உமேசை, கூபாடி வீட்டின ஆசன பிடம், உமதிப்புக்கிரா, உடையவர், எஸ். எஸ். நோர்சா. கப்பலுக்குரிய இ. லெல்லியுல் கோல் கெட்டன.

காகல் ஆண்டு தைமாதம் உருவை இராவு, யாழ்ப்பானம் நாவட்டுவியில் : கைப்பு சேலை, கூஷைய வேட்டி, மத்தியிலவெள்ளை, கூர்யைச்சேலை, கூசேலை, உசாயை சோமன்புதை, கவினிமபுசாயமுள்ள வேட்டி, உசாகைவேட்டி, காந்தே வேட்டி, வெளளை, யமூய வெளளை வேட்டி, ஏ.வெளளைச்சேலை, கூவினிமபு மஞ்சநிறமான சாலை, உசவினிமபு கருப்புசிறமான சாலை, உசவை, கூவெளளைக்கோட்ட, கறுப்பு கோட்ட, கூக வெளளை மாவுக்கை, சுஉள்ளாட்ட, கூவெளளை தீளைவாணிஉள்ள, உஅறைச்சட்டை, கூவெளளைக்கலேஞ்சி, கூசாலை, சிரிய மேலும் வினிமிபு கறுப்புநிறமான கூசோடு கறுப்புகாற்சட்டை. உடையவர், கந்தன சின்னுடி.

காகல் ஆண்டு மாசிமாதம் கால் இராவு, மருதாணை கம பிரிவு நெயிலவே துவக்கத்தில் : கமனைண்ண வெண்டிய லாம்பு, சிமினியிடன் குறிப்பு “Hinks No. 2,” இவை ஒரு லாம்புதானுக்குடையது.

காகல் ஆண்டு மாசிமாதம் ஏற்குறைய இல்லது சுந் ட, கண்டி கிந்தெளுவில் : உபுதிய இரும்புக்காதி-கிகப்புவர்னமான, இவைன்று பன்மயமறியவீட்டிலிருந்தும் மற்றொன்று யல்லிவாசதுக்கடுத்த நிற்கும். ஸ்தானத்தி விருந்தும் திருநியது, இவைதிருநியத் தீளைக்கலேஞ்சி, களளை அல்லது களளைக்குற்றத்திற்குங்கப்படுத்துத்தசமாசாானைக்கொடுத் தால் கண்டிசுரததால் குபா மூலம் வெகுமதிகொடுக்கபடும்.

காகல் ஆண்டு மாசிமாதம் எட், கொழும்பு கோட்டை : க ஜிமிநிக்வா எண்டியில், க கறுப்புப்ப,

இதின்பக்கத்தில ஏற்குறைய கடு அடி நீலமுள்ள வெள்ளித்தட்டில் “C.B.B.” என்றுகுறித்திருக்கிறது, இதினுள் எடங்கியசாமான்கள் நீலங்கொள்ள கபாட்டு புததகம், க சிரிய ஏதிய ஏற்பாடு, கபாட்டுப்புததகம், விதத்யா சாலைக்கடுத்த உபாத்தியாருக்குரிய, இவையில் லொன்டன்சீமையிலிருக்கும் ஒல்டிட்லேராநின் கோமபென்க்கடுத்த பவுனின் செக்கு, இவை முதலாம் கோட்டன் ஜூலேன்டர் கெப்பெடன நெங்லீ டேவிலென்வார்க்குல், சாலை பி. புரேடி என்பவருக்கு பற்றுமதினஞ்சுதப்பட்ட, மேலும் மற்றகாக்கதங்கள், உடையவர், மெஸ். சாலை பி. புரேடி இந்தச்சாமானைக் கண்டிப்பித்ததால் குபா மூலம் வெகுமதி கொடுப்பார்.

காகல் ஆண்டு மாசிமாதம் ஏட், உப்புசாலத்து கல்லுகோயிலுக்கும் கோட்டைக்குமிடையில் : சும் இலக்குமுள்ள வண்டியில் ஆணையின்காதால் செய்யப்பட்ட இங்குலம் அகலமான வெள்ளி வேலைப்பாடுள்ள வாற்கொம்பனியால் செய்யப்பட்ட, மேலும் வெள்ளியால் கூட்டெழுத்து “E.B.” எழுதிய கசருட்டு கூடு, இங்கண்டிப்பித்தவருக்கு குபா மூலம் வெகுமதி, உடையவர், மிஸ்தர் ஈ. டப்பினியு. பூத்தொடுப்பார்.

திருப்பட்டது அல்லது தவரிப்போனது.

காகல் ஆண்டு தைமாதம் உதி ட, ஏற்குறைய நாவலப்பிடிட்டியில் : ஒரு வெள்ளை மேலும் சிகப்பு சிறமான நாய், பெயர்-ஸ்போட். இந்த மிருக்கத்தை கண்டிப்பித்ததால் உடையவர், மிஸ்தர் ஜேமேஸ் ரேஸ் குபா நூ வெகுமதி கொடுப்பார்.

காகல் ஆண்டு மாசிமாதம் உதி, இயாழ்ப்பான்ம் ஆரிய குளத்தில் ; க க்பில பசு, விலது புரத்தில் சி. எண்ணும், வலது கண்ணத்தில் X எண்ணும், முன்காலில் சூதிகுறிச்சுப்பட்ட, வயது-ஈ. வருடம். உடையவர், வினசீதம்பி சின்னாத்தம்பி.

திருப்பட்டது அல்லது தப்பிப்போனது.

காகல் ஆண்டு தைமாதம் உதி ட, கோட்டை நெயில் ஹே ஸ்டேசனுக்கும் ஜூந்து லாம்புக்கு மிடையில் : கதுப்பு உலோக ஆண்டுகோல மதிக்கப்பட்ட, இவை ஒரு வெள்ளி கூட்டிலதைக்கப்பட்டது, உடையவர், கத்துவாவிலிருக்கும் ஜே. விக்கோமஞ்சக.

காணுமற்போனது..

காகல் ஆண்டு தைமாதம் உதி ட, ஒரு சோன்கப்பெடு டியன், பெயர்-ஊசுப, வயது-ஏற்குறைய அ வருடம், திறம்-ஆலகான், தலையில்-சிறங்குள்ள, இரண்டு கால்களி அம். சிரங்குபழுது, தங்கை-கொழும்பு கிருஷ்பானி வீருக்கும் வருகைஇப்பறுயிமசா. இந்தபொடியுத்தைய சமாசாளை வேண்டியது.

அறிவித்தல்.

காகல் ஆண்டு மாசிமாதம் உதி ட, அநுசா மிலக்குமள்ள பொவிலை, கிழமை தோரும் பிரசித்தம்பண்ணும் விளம்பாத்தில் குறிக்கப்பட்டது நூர். அஸ்ப் சலீம் என்பவரைப் பிடிக்கப்பட்டது.

காகல் ஆண்டு தைமாதம் உதி ட, அடுகு மொலி கொல்லை கிழமை சத்துவிளம்பரத்தில் பிரசித்தம்பண்ணும் விளக்குமூல்களைக்கொல்கைத்தான் கொட்டுவதை அடிக்கப்பட்டது.

நீர்கொளும்பு வண்டிக்கடுத்த காகல் ஆண்டு ஈ மூலம் இலக்குமூல்கள் தகரம் திருடியதால், இதனாலதிவிக்கிற யாதெதிலீல் அவ்விலக்குத்துக்குரிய உத்தரவு அவிக்கப்பட்டது.